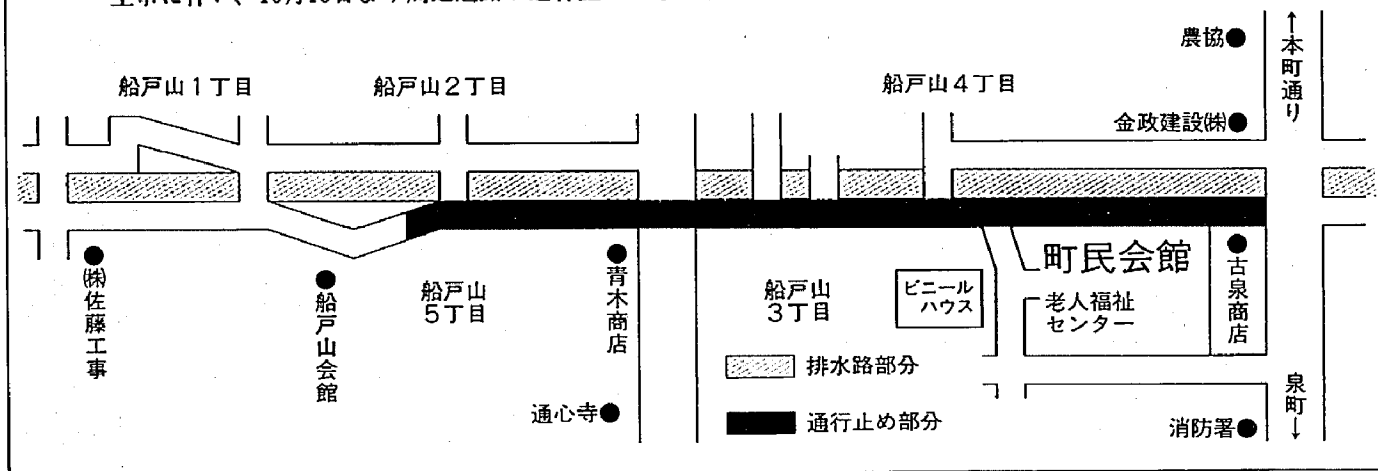


### 亀田排水路 暗渠化工事 通行止めのお知らせ

10月12日より下記の地域で、亀田排水路暗渠化工事（県営かんがい排水事業）が始まりました。この工事に伴い、10月15日より周辺道路が通行止めになりますので、みなさんのご協力をお願いします。



## 町民会館の利用について

正面玄関前の通行規制にご協力ください

上記の亀田排水路の工事により、町民会館正面前の道路が通行止めになります。ただし、十月二十四日までは県道（古泉商店側）からは車の出入りが可能ですので、その間に町民会館をご利用される人は、県道よりお越しください。

十月二十五日以降、来年三月三十日までについては、正面前道路が通行できませんので、大ホール脇の通路（ビニールハウス側）からお入りください。

なお、老人福祉センター「福寿荘」の入口は支障ありません。みなさんのご協力を、お願いします。

### 町民文化展の変更について

前号で「町民文化展（十一月二日・三日）」の会場を町民会館および公民館と掲載しましたが、亀田排水路の工事により町民会館が使えなくなりましたので、

会場を公民館および資料室（旧役場）に変更します。展示内容については、五ページをご覧ください。

### ごみ集積所を一部変更します

亀田排水路の工事により、周辺のごみ集積所が工事期間中、変更されます。変更内容については、各区长に説明してありますので、地域のみなさんのご協力をお願いします。

公演回数一五〇〇回をこえてなお  
人々の心に深い感動を呼びおこし  
愛の灯をともしつづける魂の詩

真山美保 作・演出  
文部大臣奨励賞受賞作品

創立45周年記念公演 新制作座

### 「泥かぶら」公演

10月18日(月) 午後6時開演  
会場：町民会館大ホール

駐車スペースがわずかですので、なるべく車での来場はご遠慮ください。

無料抽選券  
 切り取って会場にご持参ください。  
 抽選は10月24日(日)11:00で終了します。

# 生産者と消費者を結ぶ

## 第17回亀田町

# 農業まつり

10月23日(土)・24日(日) 午前9時～午後4時

会場は町民会館大ホール



### 農業まつり・催し物

#### おにぎりコンニャク試食会

10月23日(土) 午前11時～(品切れまで)  
 おいしいコンニャクでつくったおにぎりと、味付けコンニャクをどうぞ、ご賞味ください。

#### 餅つき大会

10月23日(土) 午後3時  
 10月24日(日) 午前11時  
 町民会館玄関前で開催。子どもたちをはじめ、ご来場の方々に餅つきを実演。つきたてのお餅を配ります。おいしいですよ!

#### 冬囲い指導

10月23日(土) 午後2時  
 10月24日(日) 午前10時  
 庭木の冬囲いの仕方、盆栽のつくり方を実技指導。盆栽をつくってほしい人は持参してください。

#### ソフトバレー大会

10月24日(日) 午後0時30分～3時  
 会場内において、農家組合対抗ソフトバレー大会を行います。農家のみなさんの熱気とチームワークを披露します。多数、ご声援ください。

#### きんぎょすくい

子ども1人1回 開催中随時実施

**新鮮な野菜等 安値で即売!**  
 町で採れた新鮮な農産物を、安くお分けするため、次の品目を即売します。

**物産品コーナー**  
 「豪農種」、その他の販売  
**販売日時**  
 十月二十三日は午前九時～午後四時、二十四日は午前九時～十一時まで

**コンニャクを当てるお買上げ五百円毎に抽選一回**  
 左上の無料抽選券一回分、さらに即売品をお買上げいただいた方には、お買上げ伝票をさしあげ、五〇〇円毎に一回の抽選ができます。賞品は、コンニャカリ(五袋、二袋、約三合)と品評会出品物。はずれの方には、粗品を進呈。  
 ※出品物の受渡は、二十四日午前十一時～午後十二時三十分です。

## 新鮮な野菜等 安値で即売!

亀田町農業まつり実行委員会主催による農業まつりも十七回目を迎え、町民こそって収穫を祝い、生産者と消費者を結ぶいろいろな行事を計画しています。本年も、多数の方々のご来場を、お待ちしております。

## 収穫を祝い 農産物品評会

町生産者が丹精こめて栽培した農産物を展示し、町農業振興を図り、消費者の理解をいただくため、農産物品評会を実施します。

■米穀の部：米(コンニャカリ、越路早生)  
 ■果実の部：日本梨  
 ■野菜の部：大根、キャベツ

これらの出品物の中から、品目ごとに優良品物を審査し、後日入賞者を表彰します。

※出品物は抽選会に用いませぬので、即売はしません。

## ボケつてなあに?!

ボケの正しい知識と上手なお世話講座  
 高齢化社会と呼ばれる今日、身近なところでボケの話が聞かれるようになりました。ボケって何でしょう?。案外知らずに不安がったり、恐れたり、まちがった扱いをして、さらに悪くしたりしていませんか。町では、次のように講座を計画してみました。みなさんで勉強してみませんか。

■日時と内容  
 ・一回目：十月二十七日(日) 午前九時三十分～正午、①ボケって何?、②簡単なボケチェック、③町の現状  
 ・二回目：十一月十日(日) 午前九時三十分～午後三時、①調理実習(お年寄りの食事)、②映写『呆

## 公共下水道・中部枝線 管きよ工事四件を発注

今年度の公共下水道・中部枝線管きよ工事の入札を九月三十日に行い、次の四件を発注しました。工事の完了は、来年三月八日の予定です。

関係する地域のみなさんのご協力をお願いします。

◇一三九工区：城山一・二丁目、城所一丁目地内 高橋工業所  
 ◇一四〇工区：城山一丁目、城所一丁目、元町一丁目地内 (株)佐藤工事  
 ◇一四一工区：城山一丁目、城所二丁目、元町一・五丁目地内 風間建設工業(株)  
 ◇一四二工区：城所一丁目、元町二丁目地内 (株)渡完組

管きよ清掃を実施します  
 公共下水道の管きよ清掃を、次の地域で行います。期間は十二月二十日まで。

◇実施地域：旭、西町、稲葉、東町、諏訪  
 ◇実施業者：緑水工業(株)

排水設備等指定工事業者の追加  
 公共下水道で町が指定する排水設備等工事業者に、一社を追加しました。

## 国際交流フェア 入場希望者募集

新潟県国際交流協会では、設立三周年を記念し、国際交流フェアを開催します。入場希望者は、どうぞお申し込みください。

とき：十一月六日(日) 午後一時～

■ところ：NEXT21・六階、新潟市民プラザ  
 ■内容  
 ・国際交流功労者の表彰  
 ・記念講演：「日米ユーモア比較論」デーブ・スベクター氏(アメリカ人、C放送プロデューサー)  
 ・モンゴル民族音楽団公演  
 ■定員：申し込み順先着で五〇〇人、入場無料  
 ■申し込み：新潟県国際交流協会へ電話でお申し込みください(お問い合わせもこちらへ)  
 ☎二八五一六〇二〇

## たくさんの方の義援金 ありがとうございます

北海道南西沖地震 26万円  
 鹿児島集中豪雨 7万円

日本赤十字社が行ってきた「北海道南西沖地震」、および「鹿児島集中豪雨」の被災者に対する義援金の受付が、九月十三日をもって終了しました。

これまで、たくさんの方々から多くのあたたかい善意が寄せられ、その金額は「北海道南西沖地震」で二六万六、八七二円、「鹿児島集中豪雨」では七万二、六一三円に上りました。

この義援金は日本赤十字社を通じて、被災者の生活保護などに使っていただきます。ありがとうございました。

## 新潟県労働経済 セミナーを開催

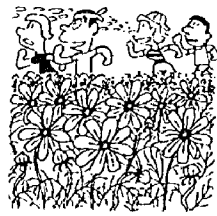
新潟労政事務所では、平成五年度新潟県労働経済セミナーを次のように開催します。

■とき：十一月十日(日) 午後一時三十分  
 ■ところ：新潟市川岸町二、信濃川会館  
 ■内容：「人情話に学ぶ主従関係のあり方」  
 七代目 蝶花楼馬楽師匠(落語家)  
 ■申し込み：十一月二日(火)までに新潟労政事務所へお申し込みください(お問い合わせもこちらへ)  
 ☎二八五一六〇二〇

## 西中PTA講演会のご案内

西中PTA教養部の主催で、次のように講演会を開催されます。一般の人にも広く参加を呼びかけていますので、どうぞご来場ください。

■とき：十一月六日(日) 午前十時～十一時三十分  
 ■ところ：亀田西中学校・体育館  
 ■講師：戸成雅尚氏(高志高校教諭)  
 ■演題：「文化財こぼれ話」



# 第8回

# 健康展

～つくろう健康 ゆたかな明日へ～

とき 10月23日(土) 午後2時～午後4時

ところ 亀田町町民会館

視聴覚室・社交室・ホール(2F)

**健康相談コーナー** 午後2時～午後4時

お医者さんによる健康相談です、気軽に相談ください。

**歯科検診コーナー** 午後2時～午後4時

きれいにみがいたつもりでも……。あなたの歯は？  
歯ブラシをプレゼント！

**体力測定コーナー**

是非お試しください。あなたの体力年齢、調べます。

**食生活改善コーナー**

塩分ってこんなところにも入っているんですよ！

**お茶の間コーナー**

健康牛乳に健康パン、  
風船、ゴミ袋を  
プレゼント！



	展示内容	2日	3日
公 民 館	盆栽展・菊花展	午前9時～ 午後5時	午前9時～ 午後4時
	さつき展	同上	同上
	刀剣展 観覧は3日午前11時～午後3時	同上	同上
資 料 室	錦鯉展	—	同上
	レインボープラン作品展 活花、書道、俳句、水墨画、 表具、手芸、盆栽	午前9時～ 午後5時	午前9時～ 午後3時
資 料 室	絵画展・書道展	午前9時～ 午後5時	午前9時～ 午後3時
	工芸展・文芸展	同上	同上
	生け花展	同上	同上

会場が一部変更になりました

## 町民文化展

11/2(火)・3(水) 公民館・資料室

町民文化展が11月2日・3日に開催されます。前号で会場を、町民会館および公民館と掲載しましたが、亀田排水路の工事により町民会館で開催することができなくなりましたので、一部変更し、今年は公民館および資料室(旧役場)をおもな展示場として、一般の方の作品を中心に展示します。

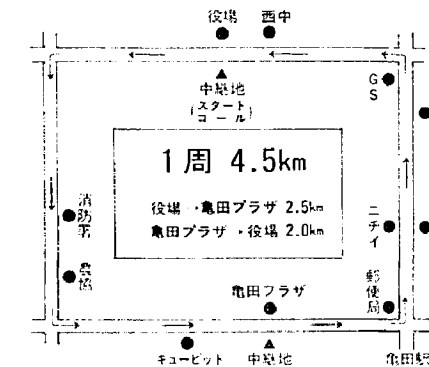
また、2日・3日(AM10:00～PM3:00、資料室)にスマイル会チャリティーバザーで、パッチワーク・編み物等の手作り作品を廉価で販売します。

## 第8回 町長杯争奪 駅伝大会

### 駅伝大会

11月3日  
8時30分  
スタート

十一月三日(文化の日)に、第八回町長杯争奪駅伝大会が開催されます。この大会は、役場前スタート・ゴールで、市街地一周のコースで行われます。



十一月三日(文化の日)に、第八回町長杯争奪駅伝大会が開催されます。この大会は、役場前スタート・ゴールで、市街地一周のコースで行われます。

## 11月の催し物

各催し物のお問い合わせは、新潟県立自然科学館へ。

特別展『天の星・地の星』

宮沢賢治が愛した星と鉱物に焦点をあて、賢治が残した作品を展示します。

とき：十一月三日～十一月五日

ところ：新潟県立自然科学館・特別展展示場

学館・特別展展示場

## 講演と室内楽のつどい

『宮沢賢治と星の世界』

とき：十一月十四日(日) 午後二時四十五分

ところ：新潟県立自然科学館・プラネタリウム

内容：イーハトーブ館館長・斎藤文一氏の講演、

「星めぐりの歌」ほかの演奏

▼エレクトロニクス工作教室

とき：十一月十三日(土)・十四日(日)の二日間 午前九時～午後三時

ところ：新潟県立自然科学館・工作室

内容：メロディボックスの製作

参加費：一、五〇〇円

対象：小学五年生以上

申し込み：十一月五日までに自然科学館へ

第三回亀田町民将棋大会

とき：十一月二十四日(日) 午前九時三十分

ところ：公民館

参加資格：亀田町に在住、もしくは勤務している人

## 新潟県職員採用について

県では、県職員の採用試験において、身体障害者を対象とした選考者を次のように行います。

採用職種：一般事務若干名

受付期間：十一月二十五日(日)まで

審査日：十一月十四日(日)

問い合わせ：受験資格や申し込み手続き等、詳しくは新潟県人事委員会任用係へお問い合わせください。

電話：二八五五五二一

## 都市に緑と公園を

十月は『都市緑化月間』です

# 土地基本調査 世帯調査にご協力を

十一月一日現在で、全国いっせいに土地基本調査世帯調査が行われます。この調査は、全国の約六〇万の世帯を対象に、土地の所有状況やその利用状況などを調査するもので、その結果は、国や地方公共団体における宅地開発計画や土地利用計画などの土地政策を的確に実施するための貴重な基礎資料となります。

十一月一日現在で、全国いっせいに土地基本調査世帯調査が行われます。この調査は、全国の約六〇万の世帯を対象に、土地の所有状況やその利用状況などを調査するもので、その結果は、国や地方公共団体における宅地開発計画や土地利用計画などの土地政策を的確に実施するための貴重な基礎資料となります。

## 第九次漁業センサス にご協力ください

十一月一日現在で、第九次漁業センサスが実施されます。関係者の皆様方の深いご理解と格別のご協力をお願いいたします。

## 年賀葉書の 予約受付中

平成六年用お年玉付き年賀葉書が十一月一日から発売になります。郵便局では、予約を受け付けていますので、早めにお近くの郵便局か切手販売所へご予約ください。(電話予約可)

## ふれあいポスト 亀田まつり

亀田郵便局では、次のようなイベントを実施します。大勢のご参加をお待ちしています。

- 【亀田郵便局窓口ロビー】
- 期 間：十月十八日(二十一日)
- 内 容：ポスト重量当てクイズ、郵便局を知っていますかクイズ、写真展
- 【亀田郵便局駐車場】
- と き：十月二十四日(日)
- 午前十時～正午
- 内 容：パザール、金魚すくい、綿あめサービス他

# カトリック幼稚園 来年度の園児募集

亀田カトリック幼稚園では、平成六年度の園児募集を次のとおり行います。入園希望の方は、早めに手続きをお願いいたします。

検定料五千円を添えて、十一月一日(月)～三十日(火)までに申し込んでください。

- 入園の資格：来年四月二日現在で、満三歳以上の幼児
- 定員：一七五人
- 募集人員：六九人
- 申し込み：入園申込書(幼稚園にあります)に

入園の決定と通知：受付順に日時の案内に従って面接のうえ、即日入園の決定を通知し、手続きをさせていただきます。



検定料五千円を添えて、十一月一日(月)～三十日(火)までに申し込んでください。

## 調停相談会 のお知らせ

- と き：十一月二日(火)
- 午前十時～午後三時
- と ころ：新潟市中央公民館四階(新潟市西堀通六番町・NEXT21の裏)
- 内 容：宅地、建物または金銭の貸し借り、商品取引、交通事故、夫婦や親子関係、相続などに関する相談
- 相談担当者：新潟地方家庭裁判所所属調停委員 主催：日本調停協会連合会

### 告知板

## 行政相談 11月1日

午前9時～正午  
と ころ 諏訪1・5・32 ■相談員 斎藤 行さん ☎(381)3869 役場や公共機関の仕事への苦情、相談を受け付けます。お気軽にどうぞ。

## 心配ごと相談所 毎火曜日

時間 午前9時30分～午後3時 ■と ころ 社会福祉協議会事務局(新明町1) ※この時間内に、電話での相談も受け付けます。☎(381)7222  
1 個人の秘密は厳守、お気軽にご相談ください。

## 酒害相談 毎土曜日

と ころ 公民館 ■担当 新潟県酒害相談員  
個人の秘密は厳守、お気軽にご相談ください。

## 犬・猫の引取り 11月4日

時間 午前8時30分～9時 ■と ころ 役場保健課 ■手数料 1頭(子犬・子猫は10頭)1、400円(未登録の犬は登録料2、100円を加算)  
事情により飼えなくなった犬(大型犬を除く)・猫の引取りを希望する人は、前日までに保健課へ連絡してください ☎(381)2111 内線156

## ごめいふく

(9月後半届出)

故 人	世帯主 住 所 区
白川 貢(83)	勝 榮 西 町六 4
見田ヒヨノ(82)	清 吉 本 町二 6
栗田 ミ子(86)	忠 太郎 東本町一 11
渡邊 チヨ(82)	廣 英 諏 訪三 15
佐藤 ノブ(91)	越 夫 諏 訪三 15
乙川 正二(74)	本 人 船戸山三 23
加藤ハナエ(81)	俊 夫 水道町二 30
馬場 伸(73)	正 一 早 通 43
溝口 信子(69)	直 中 島二 51

### 住民の動き